

INFORMAȚII PERSONALE

Dimulescu Cristina

 cristina.dimulescu@unitbv.ro <https://orcid.org/0000-0002-3974-7414>

Sexul F || Naționalitatea RO

LOCUL DE MUNCĂ

Universitatea Transilvania; lector

EXPERIENȚA
PROFESIONALĂ

Oct. 2015- prezent

Lector universitar

Universitatea „TRANSILVANIA” din Brașov, Facultatea de Litere, Departamentul de Lingvistică Teoretică și Aplicată

Activități și responsabilități: organizarea cursurilor și seminariilor: CONSTRUCTIA SENSULUI ÎN INTERACȚIUNEA VERBALĂ (MASTER), ANTROPOLOGIE LINGVISTICĂ (MASTER), INTRODUCERE ÎN PSIHOLINGVISTICĂ (MASTER), PRAGMATICĂ (LICENȚĂ), ANALIZA DISCURSULUI (LICENȚĂ), ANALIZA CONVERSAȚIEI (LICENȚĂ), coordonarea programului Erasmus + în cadrul departamentului.

Activitate științifică:

redactare de articole, cărți, îndrumare, prezentări de articole de specialitate sau keynote speaker la conferințe naționale și internaționale.

Proiecte: coordonare și participare

2024-2026 – Erasmus+ KA2: Cooperation Partnerships in Higher Education, număr: 2024-1-RO01-KA220-HED-000248845, intitulat: Empowering Specialized Language Acquisition with Integrated AI – ELITE-AI – cercetător (<https://elite-ai.unitbv.ro/>)

2019-2022 – Erasmus+ 2019-1-SI01-KA203-060377, intitulat:
Language Guidance Tool for Improving Language Knowledge – LANGUIDE
– Initiator: Univerza Na Primorskem Universita Del Litorale, Koper /
Slovenia – Coordonator pentru UNITBV. ([https://languide.si/en/project-
description/proiectului-languide](https://languide.si/en/project-description/proiectului-languide))

2004 - 2014

Asistent universitar

Universitatea „TRANSILVANIA” din Braşov, Facultatea de Litere, Departamentul
de Lingvistică Teoretică şi Aplicată

2000 - 2004

Preparator universitar

Universitatea „TRANSILVANIA” din Braşov, Facultatea de Litere, Catedra de
Limbi şi Literaturi Străine

EDUCAŢIE ŞI FORMARE

2005-2009

Doctor în filologie

Universitatea "BABES - BOLYAI" din Cluj - Napoca

Studii lingvistice

Titlul disertaţiei: *A Theoretical and Practical Approach to Gendered Talk-in-
Interaction*

Distincţia: Magna Cum Laude

1999-2001

Master of Arts (Limba Engleză.Traductologie. Teoria şi practica
traducerii)

Universitatea „LUCIAN BLAGA” din Sibiu, Facultatea de Litere, Istorie și Jurnalistică, Bulevardul Victoriei nr. 10, Sibiu, 550024, România

Teoria și practica traducerii consecutive și simultane

Titlul disertației: *Machine Translations*

1995-1999

Diploma de Licență (Facultatea de Litere, specializarea engleză – franceză, Universitatea „LUCIAN BLAGA” din Sibiu)

Universitatea „LUCIAN BLAGA” din Sibiu, Facultatea de Litere, Istorie și Jurnalistică, Bulevardul Victoriei nr. 10, Sibiu, 550024, România

Limba și literatura engleză, limba și literatura franceză, teoria literaturii, studii culturale, teoria și practica traducerii.

Titlul disertației: *G.B. Shaw and the Theatre of Ideas*

COMPETENTE PERSONALE

Limba maternă

Română

Alte limbi străine
cunoscute

Engleză

Franceză

INTELEGERE	VORBIRE	SCRIERE
Ascultare	Participare la conversație	Discurs oral
C2	C2	C2
C2	C2	C2

C2

Cursuri oferite

CONSTRUCTIA SENSULUI ÎN INTERACȚIUNEA VERBALĂ (MASTER)
ANTROPOLOGIE LINGVISTICĂ (MASTER)
INTRODUCERE ÎN PSIHOLINGVISTICĂ (MASTER)
PRAGMATICĂ (LICENȚĂ)
ANALIZA DISCURSULUI (LICENȚĂ)
ANALIZA CONVERSAȚIEI (LICENȚĂ).

Competențe informatice

- Microsoft Office™
- Translator's Workbench, LegisWrite, Dossier Manager, DGT Vista, EurLex, Euramis, IATE.

Alte specializări și calificări

martie 2007 – august 2007: traducător stagiar din limbile engleză și franceză în limba română

■ Numele și adresa angajatorului: Direcția Generală pentru Traduceri a Comisiei Europene, clădirea Jean Monnet, str. Alcide de Gasperi L-2920 Luxembourg.

■ Unitatea: RO.B.02

■ Directorul unității: Konstantinos ZACHARIS

■ Principalele activități și responsabilități:

- Traducerea din limbile engleză și franceză în limba română a documentelor cerute de diversele Direcții ale Comisiei Europene: Agriculture and Rural Development DG, Taxation and Customs Union DG, Environment DG, Economic and Financial Affairs DG, Energy and Transport DG, Internal Market and Energy DG, Information Society and Media DG;
- Revizuirea textelor traduse de către alți traducători;
- Folosirea următoarelor programe și baze de date: Translator's Workbench, LegisWrite, Dossier Manager, DGT Vista, EurLex, Euramis, IATE.

- Participare la seminarii și conferințe organizate de Biroul pentru Stagii în Luxembourg, Bruxelles și Strasbourg.

Traducător autorizat de Ministerul Justiției și de Ministerul Culturii și Cultelor (engleză, franceză, română)

Lucrări publicate (selecție
în funcție de cursurile
oferite)

Monografii

Dimulescu, C. (2014) *A Theoretical and Practical Approach to Gendered Talk-in-Interaction*. Cluj-Napoca: Casa Cartii de Stiinta. ISBN 978-606-17-0474-3

Articole

Dimulescu, C. (2023). E-Learning Platform Usage and Acceptance of Technology after the COVID-19 Pandemic: The Case of Transilvania University. *Sustainability*, 15(22), 16120. <https://doi.org/10.3390/su152216120>

Dimulescu, C. (2019). The Mechanism of Implicature and Inference as Influenced by Primary Stimuli. *Romanian Journal of English Studies*, 16(1). <https://doi.org/10.1515/rjes-2019-0013>

Dimulescu, C. (2017). Casual conversation: A way of building social relationships. In *13th Conference on British and American Studies*. Cambridge Scholars Publishing. ISBN 978-1-4438-4881-7.

11.11.2024